

## Protection juridique pour les médecins et autres professions médicales

### NOUVEAU:

Veillez sélectionner votre mode  
d'assurance de prédilection!

### VARIANTE STANDARD:

Vous bénéficiez d'une couverture  
d'assurance solide dans de  
nombreux domaines juridiques

### VARIANTE PREMIUM:

Nous vous proposons des som-  
mes assurées plus élevées, une  
couverture mondiale dans cer-  
tains cas, une couverture dans les  
domaines du droit matrimonial,  
successoral, de la protection  
des données, etc.

## ORIONMEDIC

Et ceci parce que vous pouvez être confronté quotidiennement à la loi

### Par exemple, lorsque ...

- ... des différends avec les caisses maladie surviennent concernant TARMED
- ... le collaborateur que vous avez congédié porte plainte contre vous pour résiliation prétendument abusive
- ... les caisses maladie vous réclament le remboursement de prestations fondées sur une prétendue polypragmasie
- ... le bail de votre cabinet médical est résilié
- ... vous-même ou l'un de vos collaborateurs est blessé et l'auteur du dommage refuse de vous indemniser

## Qui bénéficie d'Orion Medic?

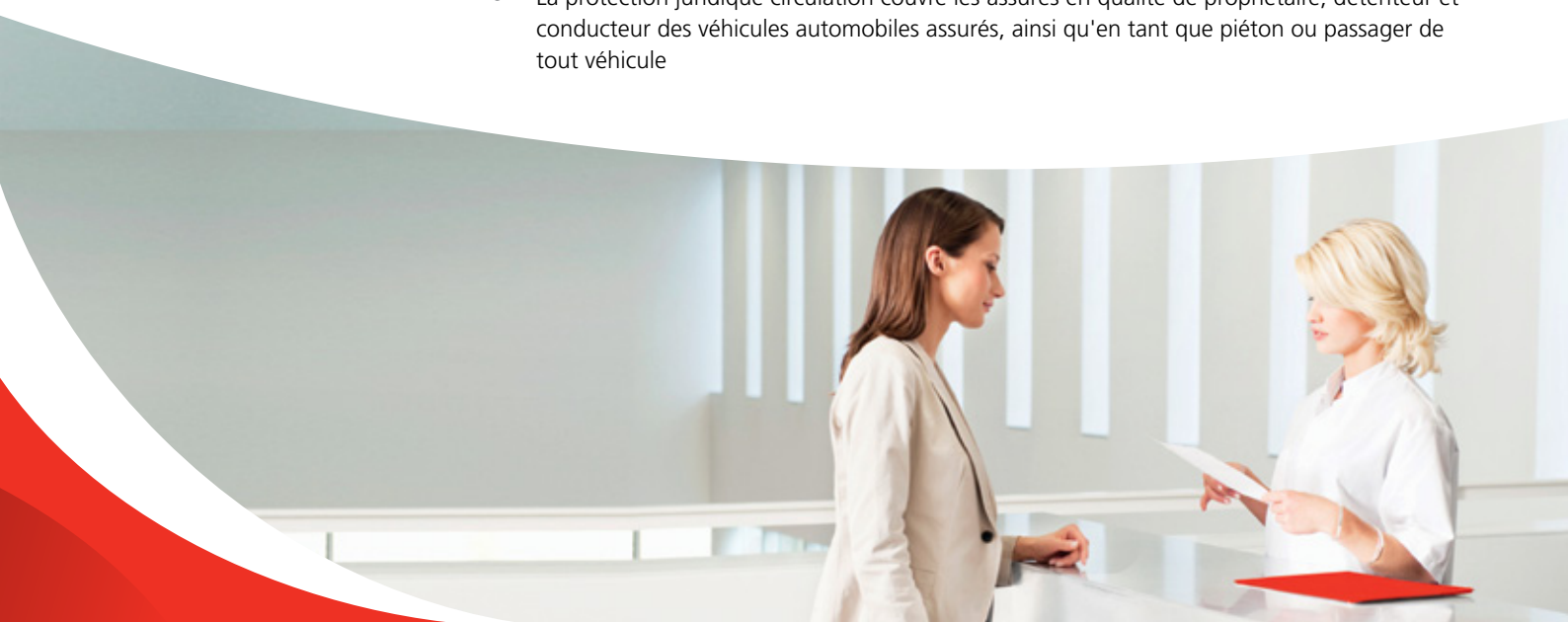
- Médecins
- Dentistes
- Chiropraticiens
- Pharmaciens
- Vétérinaires
- Ergothérapeutes dipl.
- Gériatologues dipl.
- Homéopathes dipl.
- Masseurs médicaux dipl.
- Orthopédistes dipl.
- Orthophonistes dipl.
- Ostéopathes dipl.
- Physiothérapeutes dipl.
- Podologues dipl.
- Psychologues dipl.
- Psychothérapeutes dipl.
- Sages-femmes dipl.
- Thérapeutes par l'art dipl.
- Thérapeutes dipl. par la musique
- Thérapeutes dipl. par la peinture
- Thérapeutes dipl. par les animaux

## Nos prestations - vos avantages

- Orion vous assiste en cas de litige et prend à sa charge les frais de justice et d'avocat, les frais d'expertise et les dépens, les frais de traduction et de voyage pour les procédures judiciaires à l'étranger et les avances pour les cautions pénales
- Vous bénéficiez d'un service de renseignements téléphoniques personnalisé et compétent fourni par nos avocats et juristes

## Qui est assuré?

- La protection juridique d'entreprise vous couvre ainsi que les partenaires du cabinet désignés dans la police de même que les collaborateurs employés dans le cadre de leurs activités pour le cabinet assuré
- La protection juridique privée vous couvre ainsi que toutes les personnes qui vivent en ménage commun avec vous
- La protection juridique circulation couvre les assurés en qualité de propriétaire, détenteur et conducteur des véhicules automobiles assurés, ainsi qu'en tant que piéton ou passager de tout véhicule



## Protection juridique d'entreprise

Domaines juridiques assurés	Standard		Premium	
	Validité territoriale	Somme assurée en CHF	Validité territoriale	Somme assurée en CHF
Dommages-intérêts y compris aide aux victimes d'infractions et plainte pénale	Europe	500 000	Monde	1 000 000, hors Europe 75 000
Défense pénale y compris accusation d'omission	Europe	500 000	Monde	1 000 000, hors Europe 75 000
Autorisation d'exploiter un cabinet	Suisse	500 000	Suisse	1 000 000
Droit de la propriété (droits réels)	Europe	500 000	Monde	1 000 000, hors Europe 75 000
Droit des assurances	Suisse	500 000	Suisse	1 000 000
Droit du travail	Suisse	500 000	Suisse	1 000 000
Protection juridique pour locataires ou preneurs de bail à ferme au siège	Suisse	500 000	Suisse	1 000 000
Protection juridique pour propriétaires d'étages	Suisse	500 000	Suisse	1 000 000
Autres contrats	Europe	150 000	Europe	250 000
Vérification du caractère économique des prestations (polypragmasie)	Suisse	150 000	Suisse	250 000
TARMED	Suisse	150 000	Suisse	250 000
<b>Couverture spéciale Premium:</b> Autorisation de travail ou de séjour / droit de la propriété intellectuelle / travaux de transformation, de rénovation ou d'entretien d'un bien-fonds nécessitant une autorisation de construire/ recours à l'encontre d'une décision relative à une autorisation de construire / droit de la concurrence déloyale / droit de la protection des données / litige en relation avec un projet, le développement et la création de software (en tant que client)	Pas de couverture		Suisse	Assuré jusqu'à max. CHF 10 000 par année d'assurance et par cas, indépendamment du nombre de cas

## Protection juridique privée

Domaines juridiques assurés	Standard		Premium	
	Validité territoriale	Somme assurée en CHF	Validité territoriale	Somme assurée en CHF
Dommages-intérêts y compris plainte pénale	Monde	500 000, hors Europe 50 000	Monde	1 000 000, hors Europe 75 000
Aide aux victimes d'infractions	Europe	500 000	Europe	1 000 000
Défense pénale	Monde	500 000, hors Europe 50 000	Monde	1 000 000, hors Europe 75 000
Droit de la propriété (droits réels)	Monde	500 000, hors Europe 50 000	Monde	1 000 000, hors Europe 75 000
Droit des assurances	Suisse	500 000	Suisse	1 000 000
Droit du travail y compris litiges en relation avec les remboursements de l'employeur consécutifs à une surmédicalisation	Suisse	500 000	Suisse	1 000 000
Droit des patients	Suisse, en cas d'urgence Monde	500 000, hors Europe 50 000	Suisse, en cas d'urgence Monde	1 000 000, hors Europe 75 000
Contrat d'entreprise	Suisse et pays limitrophes	500 000, pays limitrophes 50 000	Suisse et pays limitrophes	1 000 000
Autres contrats	Suisse et pays limitrophes	500 000, pays limitrophes 50 000	Europa	1 000 000
Protection juridique pour locataires ou preneurs de bail à ferme au siège	Suisse	500 000, Cas du droit voisin 10 000	Suisse	1 000 000
Protection juridique pour propriétaires d'étages	Suisse	10 000	Suisse	1 000 000
Droit successoral	Suisse	500 tous les 5 ans	Suisse	3 000 tous les 5 ans
Droit matrimonial / Partenariat enregistré			Suisse	1 500 par partenaire tous les 5 ans
Activité lucrative indépendante à concurrence d'un temps de travail de 30%	Pas de couverture		En fonction du domaine juridique concerné	
Protection juridique de voyage à l'étranger			Monde, hors de Suisse	500 000, hors Europe 75 000
Consultation juridique	Suisse	500	Suisse	1 000

## Protection juridique de circulation

Domaines juridiques assurés	Validité territoriale	Somme assurée en CHF
Dommages-intérêts y compris aide aux victimes d'infractions et plainte pénale	Monde / Europe	500 000, hors Europe 50 000*
Défense pénale	Monde	500 000, hors Europe 50 000*
Retrait de permis	Suisse	500 000
Droit de la propriété (droits réels)	Monde	500 000, hors Europe 50 000*
Droit des assurances	Monde	500 000, hors Europe 50 000*
Droit des patients	Monde	500 000, hors Europe 50 000*
Contrats en rapport avec un véhicule	Monde	500 000, hors Europe 50 000*
Location d'un garage ou d'une place de parc	Suisse	500 000

\* en combinaison avec le produit Premium CHF 75 000

Orion Assurance de Protection Juridique SA | 4002 Bâle | Tél. 061 285 27 27 | info@orion.ch | www.orion.ch

Si les informations contenues dans cette fiche d'information divergent des conditions d'assurance applicables, ce sont ces dernières qui font foi.